

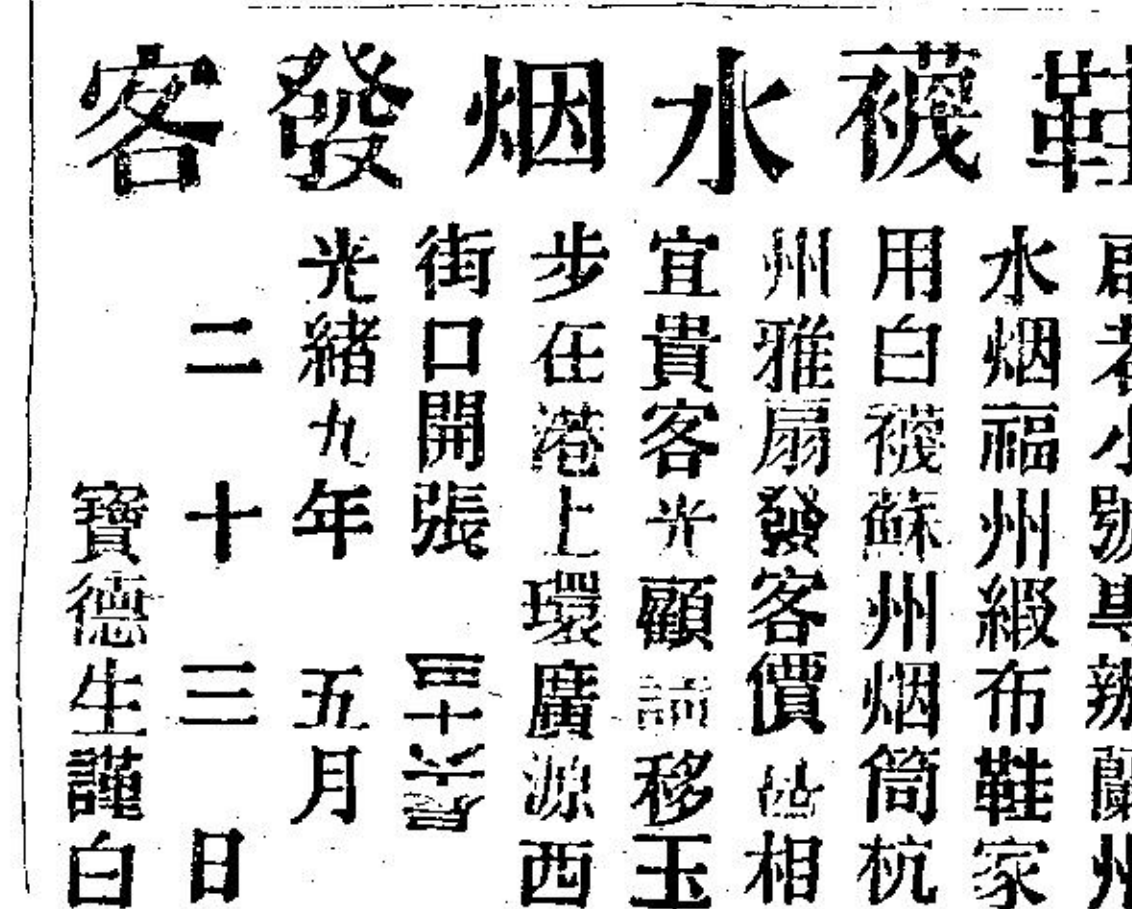
啟者本號與發存屬三現
 原蔡和源與各友合股同
 做今自五月二十五日起
 將名下之三股拆出志圖
 別業此股另項與新股承
 受此財發生理日後賬項
 數目一概與蔡和源無涉
 特此預聞
 光緒九年 六月初四日
 蔡和源謹啟

敬啟者余向在省城菓欄街開張聚醃藥店同治年間染患紅雲血癰形諸身面類似瘋疾屢醫罔效以是六親側目視如陌路迨光緒七年幸遇 黎惠卿先生善醫此症當即求治蒙用藥散擅擦患處毒水盡由皮毛而出一月內遂獲全愈肉色如常 先生用藥之神信乎內外科之聖手也迄今數載患不復發感 德不忘除另敬刊和風甘雨澤枯枝七字恭頌外特佈四方倘染是症及內外科不妨求治無不悉效 惠卿黎國泰先生現寓香港中環興隆街茂泰茶葉店特此佈聞

先緒九年 五月 吉日 新邑李基謹啟

啟者西營盤紫微街門牌第二十一號泰記沙藤店生理乃係何棠華陳澤譚禮江昌貞林能超共五人每沽一股共五股自同治八年起做至光緒九年五月初十日止各圖別志另創即將生意收盤清算將貨分楚各照承領均作清訖惟本港及外埠之賬項亦分五份每股沾收賬項五份之一何棠華着一份陳澤譚禮江昌貞林能超着四份所有貨賬一概分清照領舖底行底傢私什物何棠承受眾議價銀如數交楚亦照五份照分收領以後無得異言各行有過信貨項揭項借項會項等亦是日如數清結分厘不欠倘有各件經手賒取各物等件者惟經手是問與泰記號無涉特此佈聞以免後論

癸末年 五月 吉日 泰記何棠華陳澤譚禮江昌貞林能超全啟



省佛朱炳昌蠟丸
本堂精製各項藥丸參茸戒烟丸
老舖向在佛鎮黃傘大街開張數
十餘年屢蒙士商賜顧叨藉中
外馳名近多假冒本堂招牌各埠
發賣屢騙客商偽藥誤人深為
可惜今本堂特設一棧在香港以
便諸君採買庶不致魚目混珠也
一舖在省城太平門外普濟橋
現寓香港上環舊鹹魚街開張
癸未年四月 朱炳昌謹識

御史黃兆楨片 再臣於二十五日赴 天安門外就棟奉天知府例應揀選者計開五十一員苟非實在患病自應前往

聽棟乃告假不到者有三十六員之多僅有十五人赴棟似此任意巧實屬不成事體人臣既以身事君一秩一階悉屬

天恩高厚乃必計較地之遠近缺之大小以為趨避準之此心已不堪問又何以以上質 君父下對子民擬請 旨飭下吏部

申明舊章嗣後如有揀選不到者照例辦理以爲取巧者戒謹附片具陳伏乞 聖鑒謹奏奉 旨已錄○左宗棠片

再臣接准順天府尹咨以國子監及金臺書院所入款項無可增益會 奏奉 旨飭籌銀四萬兩解京發商生息分資國子

監金臺書院兩處膏火之需光緒九年二月初一奉 旨依議欽此恭錄移知欽遵辦理臣維儲材養士本治世之規而首善

數文尤光被之漸竊維國子監暨金臺書院地方本崇英才所匯誠宜及時培養俾需宗國翰由此而興無負 作人雅化臣

前歲奉 諭旨開辦時曾與祭酒王先謙抗談及此追承 恩命出督兩江王先謙尤以爲言茲准順天府尹周家相管理國子

監事務臣僉同錄恭錄 諭旨並鈔原摺咨來臣義無誣謝除飭江甯藩司梁肇煌在於庫存鹽票報効項下如數劃提銀四

萬兩匯解順天府衙門取具同銷備案外謹附片陳明伏乞 聖鑒 奏奉 旨知道了欽此

及獲匪不訊虛實縛沈海中確據至該署縣於海康任內辦洋盜李亞就等一案查係在洋圍捕該匪等逞凶敵當師船弁勇奮力過船格斃悍

賊有十一名落海其寶春等一案亦有擊傷落海身死之夥盜王亞清及不識姓之阿二姐三名則所獲匪徒不認虛實縛沈海中一層或係

因此說傳所致又原參徐廣陸陸豐縣任內下鄉催糧一鄭姓老人年七十餘因言語觸犯該通判令兵役將其活埋致死掩至半體令勇目苗德

用加砍一刀一節經惠州府知府李用清札委即用知縣張士程隨同徐學文前往該縣會同現署縣令文榮檢查卷宗並無此項卷宗隨飭傳當

日在場之勇目黃得勇即黃德用及跟隨前署縣徐廣陸之門役鄧安到案訊據黃得勇供稱光緒八年八月間徐廣陸下鄉催糧因鄭承望之子

鄭媽后犯罪逃匿將鄭承望拘獲勒交如不交出即行嚴辦鄭承望不允並稱要辦即辦即將其掩埋頸上有一刀傷等語請以鄭承望當日被埋

究係何人下手頸上刀傷是否黃得勇所砍則又翻異其詞不肯承認實之鄭安供亦游移當查鄭媽后現因另案獲押提出訊問據供伊父鄭承

望被埋之時伊並未目擊伊聽聞伊母陳氏之言伊父屍身現葬在河圖嶺脚等語是此案風聞有據而迭經研審實得勇既不吐露真情屍親亦

不能確有所指事關盜殺亟應嚴密查辦又原參監沈亞包等二十餘人及監殺沈八蝦等五人各節另查縣卷止有槍奪匪犯沈亞包及命案兇犯

革職留任署理兩廣總督一等威毅伯臣曾國荃廣東巡撫臣裕寬跪 奏爲查明知縣被參各款遵 旨覆陳併將

前署陸豐縣知縣候補通判徐廣陸請 旨先行革職聽候訊辦恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊照光緒八年正月初四

日承准軍機大臣字寄光緒七年十二月初八日奉 上諭有人奏廣東候補通判署南海縣知縣徐廣陸署海康縣年

餘殺人數百等因欽此當經恭錄行司按照原案各節逐一確查據實詳覆在案茲據廣東按察使龔易圖詳稱飭委

候補知府徐學文會同雷州府知府查覆隨據委員徐學文會同雷州府知府段錫林惠州府知府李用清代

理廣州府知府饒世貞稟稱如原參徐廣陸署海康縣年餘殺人數百一節獲匪數十不研訊虛實以五人縛作一起

沈諸海中一節經徐學文會同段錫林督飭現署海康縣陳瀾調齊案卷逐加查核徐廣陸任內只有審辦過洋盜

李亞就程生林賜游亞楊亞九周亞周譚德安何亞六八八名一案又實春竹莊莊林玉富二名一案又龍懷興阮

亞四陳亞六三名一案又犯盜犯游立皆張趙二譚何五三名一案又馬拔崇李毓南李亞金三名一案以上五案盜

犯均經供認在洋在陸行劫得贓或迭犯劫擄不法由前署知府劉懌覆審明確錄供照章稟辦此外並無審辦別案

聞 新 城 羊 六月初二日 督撫憲轅報 截取直隸州杜庭瑋稟知本日進保甲局補用直隸州席德馨稟

銷清查監署即用縣丞鍾天緯稟到京來保甲局委員等稟知五月二十七日在太和里拿獲假稱簽

厘積案試用縣丞鍾天緯稟到京來保甲局委員等稟知五月二十七日在太和里拿獲假稱簽

西李家園有某甲椿萱早喪祖母撫養成人以賣布度活去年春憑媒娶附城鄉某姓女爲室

此女早經喪母其父受若掌珠雖中饋乏人而井臼之操不勞其女也是以入門後烹飪調羹皆

未諳悉祖姑大爲不悅始則怒罵相加繼則鞭撻從事某終日挑布出門沿途販賣所有家事悉

聽祖母指揮此婦不任其勞時多詬誶月之初二日因福祀之期有拂祖姑意毒機後又告其夫

再爲辱罵婦無以自解遂尋短見時當夏令酷熱異常同居某乙露宿砌旁下有井泉用板架其

上以便睡婦婦某乙寢酣即匍匐投入井內某乙之婦在房內隱聞聲甚厲疑有竊賊急出

聞

新

外

中

北般島乾那八達嶺情形

北般島地土饒裕物產蕃滋開闢情形蒸蒸日上而目下

則以山特根爲最旺此人所共知也然其港門有日乾那八達嶺者亦在山特根統轄

西人有深入其地探察情形數閱月而回爲言其詳如左想亦好奇者所樂聞也因亟

錄之其言曰距山特根之南不遠有河曰乾那八達嶺紆徐入海沿河而上水道深遠

六七百里可以輪船駕駛自此以小船接濟可再駛入內地至一千三百餘里而遙河

岸一帶地土肥沃居民鮮少宜於耕植數百里皆平原五穀烟葉甘蔗西米沙谷米洋

靛金蜜各物最爲合人於平遠小山結廬而居亦有種植別項果木如香蕉等類處

處有大木極盛而土人善於斬伐木質美而堅於建造船隻及諸般木工所作無不

相宜河邊果木其實繁盛而汁多味美雖不知名莫逾其妙且豐盛燭熟無人收取欲

果腹者不過一舉手之勞耳數十里內一望皆然若魚蝦之類充斥河濱其味甘美取

之亦易然則以安分良民携挈妻子定居於此勤力稼穡又何患衣食之不給飢寒之交至也哉傳曰民生在勤勤則不匱詩云適彼樂土適彼樂郊大

學曰有人此有土有土此有財有財此有用正此謂也此地地產物繁富得天之厚不可殫述即如蜜果一物畧大之樹無不有之惟無人收取以爲用耳

沙藤一物蔓衍盈山惟無人斬伐以爲材耳燕窩巖穴所出上品居多值銀數千百圓者往往有之惟目下向無人採取至燕窩地爲野犬所養殊爲

可惜各種樹膠以及冰片等樹木遍山遍野如有人力即能取用居民懶惰性成然皆純樸少嗜好故此等物收者極寥寥然若於各處要地設立善章則

和議續聞 中法之事為和為戰在當局固未
能決計據上海各報所傳和議可望有成要
過端測之詞耳現又接有上海西報言李伯
相與法公使會議越南之事仍不能妥協伯相
決意回京覆命候朝廷授機宜矣據傳恭邸
屢發文書與伯相竭力借法公使妥商若稍
有可從之處朝廷無不俯允是恭邸之意不欲
驟與法人啟釁也無如法人堅執其說故事無
轉機伯相不得不回京詳奏一切耳觀西報此
言是和議又事成畫餅也豈獨越南之不幸哉

往沙衣往 波星急付沙衣往
等架兜及庇厘 啟者本行有火船
壹隻名拿拿厘准
期於早日開行前
往沙衣厘沙卑付
及急星架坡等
埠如 貴客欲附
貨搭船者請至本
行面議 謹啟
五月 廿八日
德忌利士行啟

州福門厦頭汕往 啟者本行有火船
壹隻名德忌利士
準期於本月早日
啟行前往汕頭厦
門及福州如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
六月 初二日
德忌利士行啟

根打山及達古往 啟者本行有火船
一隻名多厘士改
六月初十日下午
四點鐘開行前往
達及新打根等埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
六月 初四日
德忌利士行啟

州福門厦頭汕往 啟者本行有火船
壹隻名南澳準期
六月初八日正午
開行前往汕頭厦
門福州如 貴
客如欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 五月
德忌利士行啟

等敦倫波架新往 啟者本行有火船
一隻名架刺加士
約期六月十壹日
開行前往星架坡
庇能倫敦蘇士
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 五月
太古洋行啟

等濱利咩梨雪往 啟者本行有英國快捷
堅固火船只名漳州
準期六月十壹日下
午啟輪前往雪梨
利咩底厘士嶺新金
山等如 貴客附貨
搭船者請至本號面
議是實此佈 謹啟
五月 廿八日
上環南泰號謹啟

防海口海往船火 啟者本公司有堅固快捷
火輪船壹隻名威利能休
一號安梳定實七日一水
專由港前往海口及海防
準期於六月初七日下午
午開行如 貴客有附貨
搭船者請到本公司面議
價甚相宜特此佈聞
五月 初壹日 即
綿興祥輪船公司謹啟

招餉碼 照得一千八百八十四年北般島疆域內所有鴉片煙入口以及沽賣煙膏全權招人承充餉碼茲特出示凡欲承充者須寫票投遞其票在山特根根收限收至是年英九月三十號止截 其票須用英字寫好以火漆封固外面寫呈交北般島督憲大人收拆并批明投充一千八百八十四年北般島鴉片餉碼字樣 此大餉碼以一年為限由一千八百八十四年英正月一號起至一千八百八十五年十二月三十一號止 欲承充者可欲分地承充亦可盡行承充者自基文泥士起至蘇吉止連蘇吉在內此為西邊海濱郡地及由蘇吉起至詩卜嘉止此為東邊海濱郡地 零星沽賣之價國家所定者如左 重六兩八錢 價銀十圓 重三兩二錢半 價銀五圓 重六錢二分 價銀一圓 重二錢九分 價銀五十仙士 重一錢 價銀十仙士 重一分 價銀二仙士 此餉碼專指鴉片煙之販運入口就地消售而言 鴉片煮成煙膏者不得販運入口 此餉碼章程均照新架坡等處及喇滿規矩辦理 鴉片例則欲知其詳者可至北般島各郡守署查閱在香港可至代理行旅處詢問麥君華陀在新架坡詢問麥君公可在香港詢問巴厘達廉布路公司亦可在上海詢問地公司廈門則依理士公司庇能則佈朗公司喇滿則黃林源先生其票得為承充者須覓保家担保照約而行聽國家指示常存上等鴉片煙膏於西邊海濱郡地如基文泥士柏巴佳也古達以及東邊海濱郡地如山特根根喇滿及思林等處常時足用無所缺乏香港及新架坡等處前來定居者已三個禮拜有火船來往一次若北般島與新架坡則有火船三艘常行往來經由喇滿西人華人買受耕種之地甚廣各處開墾幾於盡用華人由香港及新架坡等處前來定居者已有多人然陸續前來者尚絡繹不絕祇伊洛坡喇一埠華民已逾三千之數而仍日有加增 英一千八百八十三年 六月二十七號 總督達列查在山特根根頒發 三三

北般島 一千八百八十三年第七條例 告示 總督北般島各處兼理水陸軍務達列查 為告示事 照得接到大英北般島總局諸值理人寄來札諭內開北般島疆域內所有入口之鴉片除巴厘及本十所出之鴉片外均須抽納稅項等因茲特頒發告示如左俾眾咸知以便遵守 第一款徵收入口鴉片稅目開列 自一千八百八十三年英七月一號起所有各處販運入口至北般島疆域者均須納稅價目如左 每重一車抽稅銀十員 每重一担抽稅銀二十五仙士 每重一斤或末及一斤抽稅銀半仙士 第二款本地鴉片無稅 泥巴鹽及本地所出別樣鹽販運入口其稅免收 第三款承充收稅全權不與 照此例總督可權宜行事任人承充查收鹽稅然於販運入口出口以及沽賣等事不以全權與人 第四款總督可雙倍抽稅 總督可權宜行事任人承充查收鹽稅然於販運入口出口以及沽賣等事不以全權與人 第五款違例罰銀百員充公 自一千八百八十三年英七月一號以後凡販運入口不照此告示納稅則販運入口者或以及販運出口者或沽賣貯賣者一經察覺在巡捕衙門審訊罪有應得罰銀多則一百員而所入口出口沽賣貯賣之鹽則照此例充公 第六款確鹽及作藥材用者無稅 凡確鹽或鹽為醫藥製藥及賣藥家作藥材用者其稅免收 第七款名目 此告示名曰 一千八百八十三年鹽稅告示 英一千八百八十三年 六月二十五號 達廉布路代經歷司在伊洛坡喇奉 憲諭頒發 三三

告白 啟者本行有火船 壹隻名拿拿厘准 期於早日開行前 往沙衣厘沙卑付 及急星架坡等 埠如 貴客欲附 貨搭船者請至本 行面議 謹啟 五月 廿八日 德忌利士行啟

告白 啟者本行有火船 壹隻名德忌利士 準期於本月早日 啟行前往汕頭厦 門及福州如 貴 客如欲附貨搭船 者請至本行面議 六月 初二日 德忌利士行啟

告白 啟者本行有火船 一隻名多厘士改 六月初十日下午 四點鐘開行前往 達及新打根等埠 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 六月 初四日 德忌利士行啟

告白 啟者本行有英國快捷 堅固火船只名漳州 準期六月十壹日下 午啟輪前往雪梨 利咩底厘士嶺新金 山等如 貴客附貨 搭船者請至本號面 議是實此佈 謹啟 五月 廿八日 上環南泰號謹啟

告白 啟者本公司有堅固快捷 火輪船壹隻名威利能休 一號安梳定實七日一水 專由港前往海口及海防 準期於六月初七日下午 午開行如 貴客有附貨 搭船者請到本公司面議 價甚相宜特此佈聞 五月 初壹日 即 綿興祥輪船公司謹啟

告白 啟者本行有火船 壹隻名拿拿厘准 期於早日開行前 往沙衣厘沙卑付 及急星架坡等 埠如 貴客欲附 貨搭船者請至本 行面議 謹啟 五月 廿八日 德忌利士行啟

告白 啟者本行有火船 壹隻名德忌利士 準期於本月早日 啟行前往汕頭厦 門及福州如 貴 客如欲附貨搭船 者請至本行面議 六月 初二日 德忌利士行啟

告白 啟者本行有火船 一隻名多厘士改 六月初十日下午 四點鐘開行前往 達及新打根等埠 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 六月 初四日 德忌利士行啟

告白 啟者本行有英國快捷 堅固火船只名漳州 準期六月十壹日下 午啟輪前往雪梨 利咩底厘士嶺新金 山等如 貴客附貨 搭船者請至本號面 議是實此佈 謹啟 五月 廿八日 上環南泰號謹啟

告白 啟者本公司有堅固快捷 火輪船壹隻名威利能休 一號安梳定實七日一水 專由港前往海口及海防 準期於六月初七日下午 午開行如 貴客有附貨 搭船者請到本公司面議 價甚相宜特此佈聞 五月 初壹日 即 綿興祥輪船公司謹啟

告白 啟者本行有火船 壹隻名拿拿厘准 期於早日開行前 往沙衣厘沙卑付 及急星架坡等 埠如 貴客欲附 貨搭船者請至本 行面議 謹啟 五月 廿八日 德忌利士行啟

告白 啟者本行有火船 壹隻名德忌利士 準期於本月早日 啟行前往汕頭厦 門及福州如 貴 客如欲附貨搭船 者請至本行面議 六月 初二日 德忌利士行啟

告白 啟者本行有火船 壹隻名拿拿厘准 期於早日開行前 往沙衣厘沙卑付 及急星架坡等 埠如 貴客欲附 貨搭船者請至本 行面議 謹啟 五月 廿八日 德忌利士行啟

告白 啟者本行有火船 壹隻名德忌利士 準期於本月早日 啟行前往汕頭厦 門及福州如 貴 客如欲附貨搭船 者請至本行面議 六月 初二日 德忌利士行啟

告白 啟者本行有火船 一隻名多厘士改 六月初十日下午 四點鐘開行前往 達及新打根等埠 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 六月 初四日 德忌利士行啟

告白 啟者本行有英國快捷 堅固火船只名漳州 準期六月十壹日下 午啟輪前往雪梨 利咩底厘士嶺新金 山等如 貴客附貨 搭船者請至本號面 議是實此佈 謹啟 五月 廿八日 上環南泰號謹啟

告白 啟者本公司有堅固快捷 火輪船壹隻名威利能休 一號安梳定實七日一水 專由港前往海口及海防 準期於六月初七日下午 午開行如 貴客有附貨 搭船者請到本公司面議 價甚相宜特此佈聞 五月 初壹日 即 綿興祥輪船公司謹啟

告白 啟者本行有火船 壹隻名拿拿厘准 期於早日開行前 往沙衣厘沙卑付 及急星架坡等 埠如 貴客欲附 貨搭船者請至本 行面議 謹啟 五月 廿八日 德忌利士行啟

告白 啟者本行有火船 壹隻名德忌利士 準期於本月早日 啟行前往汕頭厦 門及福州如 貴 客如欲附貨搭船 者請至本行面議 六月 初二日 德忌利士行啟

英國 戒煙精粉功用 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期製成煙之無礙吸煙之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎 奉已京省馳名矣惟近日奸惡者佈散謠言似謂服 此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 必向中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 色變既將癮而將信不疑而不憂無何三易炎涼駒 必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白晝而鹿 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未 迷津不惜殷勤勸白願同人早離苦海無妨垂 煙者之大機會也於本局實為厚焉每包銀七

英國 戒煙精粉功用 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期製成煙之無礙吸煙之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎 奉已京省馳名矣惟近日奸惡者佈散謠言似謂服 此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 必向中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 色變既將癮而將信不疑而不憂無何三易炎涼駒 必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白晝而鹿 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未 迷津不惜殷勤勸白願同人早離苦海無妨垂 煙者之大機會也於本局實為厚焉每包銀七

英國 戒煙精粉功用 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期製成煙之無礙吸煙之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎 奉已京省馳名矣惟近日奸惡者佈散謠言似謂服 此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 必向中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 色變既將癮而將信不疑而不憂無何三易炎涼駒 必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白晝而鹿 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未 迷津不惜殷勤勸白願同人早離苦海無妨垂 煙者之大機會也於本局實為厚焉每包銀七

英國 戒煙精粉功用 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期製成煙之無礙吸煙之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎 奉已京省馳名矣惟近日奸惡者佈散謠言似謂服 此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 必向中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 色變既將癮而將信不疑而不憂無何三易炎涼駒 必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白晝而鹿 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未 迷津不惜殷勤勸白願同人早離苦海無妨垂 煙者之大機會也於本局實為厚焉每包銀七

英國 戒煙精粉功用 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期製成煙之無礙吸煙之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎 奉已京省馳名矣惟近日奸惡者佈散謠言似謂服 此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 必向中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 色變既將癮而將信不疑而不憂無何三易炎涼駒 必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白晝而鹿 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未 迷津不惜殷勤勸白願同人早離苦海無妨垂 煙者之大機會也於本局實為厚焉每包銀七

東路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小
號橋頭並擇殷實行店附寄各省各埠發售以便
購買倘有行店無論在於何省遠處欲取各款
函致本局以便兌給務於原價酌減以便易於販
濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招牌
射利誠恐偽藥傷人倘 諸尊賜顧請認準准用
記別人不得冒效 光緒八年 九月 初五日
百八十二年 十月十六號 屈臣氏大藥房